Gebrauchsanweisung für Tischkühlschränke **D**

Operating instructions for table-height refrigerators **GB**

Consignes d'utilisation Réfrigérateurs table-top **F**

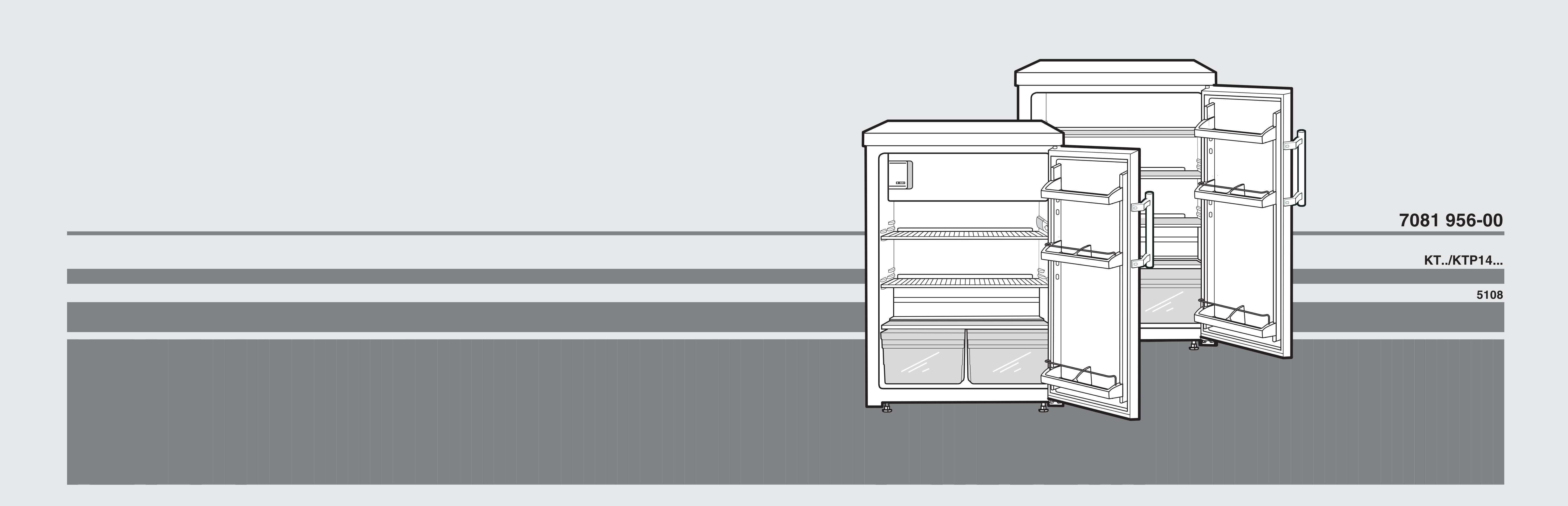
Gebruiksaanwijzing voor tafelmodel kasten **NL**

Istruzione d'uso per frigoriferi modello tavolo **I**

Instrucciones de manejo Frigoríficos independientes **E**

Kullanma Kılavuzu Masaüstü Buzdolaplar **TR**

Εγχειρίδιο χρήσης για ψυγεία μικρού και κανονικού μεγέθους **GR**

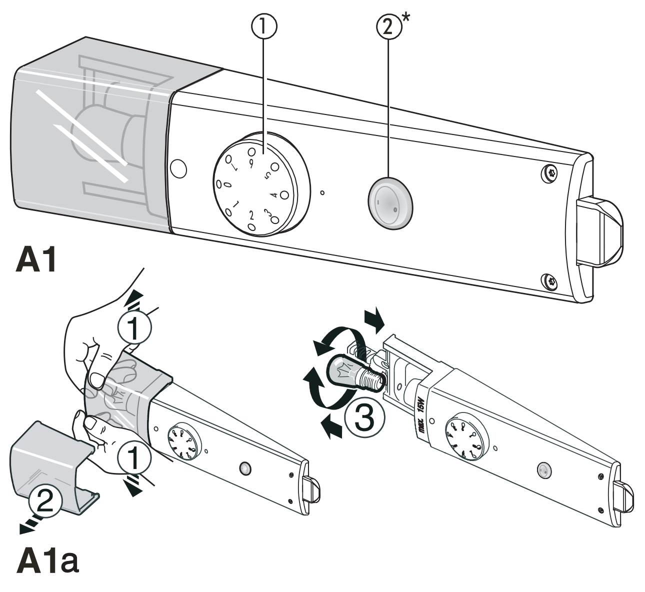


7081 956-00

KT../KTP14...

5108

1 Gerät auf einen Blick



Bedienelemente, Abb. **A1:**

① **Ein/Aus und Temperaturregler**
"1" = warm "7" = kalt
Empfehlenswert ist eine **mittlere** Einstellung.

② Cool-Plus-Schalter*. Bei niedrigen Raumtemperaturen, unterhalb oder gleich 18 °C, einschalten.

Innenbeleuchtung
Glühlampendaten: max. 15 W, die Stromart und die Spannung sollten mit der Typenschildangabe übereinstimmen, Fassung: E 14.
Zum Auswechseln der Glühlampe, Abb. **A1a**: Gerät ausschalten.

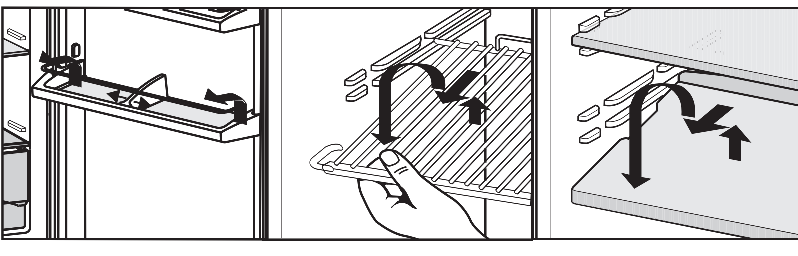
- **Netzstecker ziehen bzw. Sicherung ausschalten oder herausschrauben.**

- Durch Verschieben des **Flaschen- und Konservenhalters** können Sie Flaschen gegen Umkippen beim Türöffnen und -schließen sichern. Zum Reinigen kann der Halter abgenommen werden:

- nach Abb.2: Den Halter ganz rechts oder links entlang des Türabstellers schieben und ausrasten.

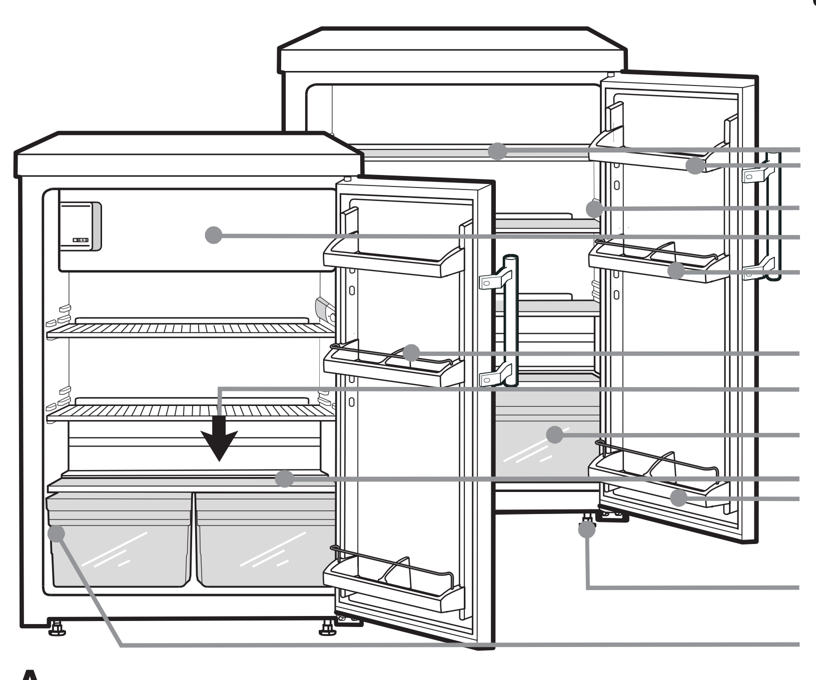
- Alle **Türabsteller** sind zum Reinigen herausnehmbar, Abb. **A2:** Absteller hochschieben und nach vorn herausheben.
- **Die Abstellflächen*** können Sie je nach Kühlguthöhe versetzen, Abb. **A3:**

- Abstellfläche anheben, nach vorn ziehen und wegschwenken.
- Die Abstellflächen immer mit dem Anschlagrand hinten nach oben zeigend einschieben, sonst können Lebensmittel an der Rückwand anfrieren.



A2 **A3**

Geräte- und Ausstattungs-übersicht



A

* je nach Modell und Ausstattung

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Gerät. Sie haben sich mit Ihrem Kauf für alle Vorteile modernster Kältetechnik entschieden, die Ihnen hochwertige Qualität, eine lange Lebensdauer und hohe Funktionssicherheit garantiert.
Die Ausstattung Ihres Gerätes ermöglicht Ihnen täglich höchsten Bedienungskomfort.
Mit diesem Gerät, hergestellt in umweltfreundlichen Verfahren unter Verwendung recyclinggerechter Materialien, leisten Sie und wir gemeinsam einen aktiven Beitrag zur Erhaltung unserer Umwelt.
Um alle Vorteile Ihres neuen Gerätes kennenzulernen, lesen Sie bitte die Hinweise in dieser Gebrauchsanweisung aufmerksam durch.
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Gerät.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig auf und reichen Sie diese gegebenenfalls an den Nachbesitzer weiter. Die Gebrauchsanweisung ist für mehrere Modelle gültig, Abweichungen sind daher möglich.

Inhaltsverzeichnis **Seite**

Gebrauchsanweisung
1 Gerät auf einen Blick ... 2
Inhaltsverzeichnis ... 3
Bestimmungen ... 3
Hinweise zur Energieeinsparung ... 3
2 Sicherheits- und Warnhinweise ... 4
Entsorgungshinweis ... 4
Technische Sicherheit ... 4
Sicherheit beim Gebrauch ... 4
Aufstellhinweise ... 4
Anschließen ... 4
3 Kühlteil ... 5
Ein- und Ausschalten ... 5
Temperatur einstellen ... 5
Cool-Plus ... 5
Hinweise zum Kühlen ... 5
4 Gefrierteil ... 5
Eiswürfel bereiten ... 5
Einfrieren frischer Lebensmittel ... 5
Hinweise zum Einfrieren und Lagern ... 5
5 Abtauen, Reinigen ... 6
6 Störungen - Probleme? ... 7
Kundendienst und Typenschild ... 7
7 Aufstell-/Umbauanweisung ... 7
Türanschlag wechseln ... 7
Aufstellmaße ... 7
Einschub in die Küchenzeile ... 7

Bestimmungen §

- Das Gerät eignet sich ausschließlich zum Kühlen von Lebensmitteln. Im Falle der gewerblichen Kühlung von Lebensmitteln sind die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen zu beachten.
  Das Gerät ist nicht geeignet für die Lagerung und Kühlung von Medikamenten, Blutplasma, Laborpräparaten oder ähnlichen der Medizinproduktrichtlinie 2007/47/EG zu Grunde liegenden Stoffe und Produkte. Eine mißbräuchliche Verwendung des Gerätes kann zu Schädigungen an der eingelagerten Ware oder deren Verderb führen. Im Weiteren ist das Gerät nicht geeignet für den Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Das Gerät ist je nach Klimaklasse für den Betrieb bei begrenzten Umgebungstemperaturen ausgelegt. Sie sollten nicht unter- oder überschritten werden! Die für Ihr Gerät zutreffende Klimaklasse ist auf dem Typenschild aufgedruckt. Es bedeutet:

Klimaklasse	ausgelegt für Umgebungstemperaturen von
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C

- Der Kältemittelkreislauf ist auf Dichtheit geprüft.
- Das Gerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen sowie den EG-Richtlinien 2006/95/EG und 2004/108/EG.

Hinweise zur Energieeinsparung

- Achten Sie auf freie Be- und Entlüftungsquerschnitte.
- Öffnen Sie die Gerätetür möglichst nur kurz.
- Die Lebensmittel sortiert einordnen. Die angegebene Lagerdauer nicht überschreiten.
- Alle Lebensmittel gut verpackt und abgedeckt aufbewahren.
  Reifbildung wird vermeiden.
- Warme Speisen erst auf Zimmertemperatur abkühlen lassen, bevor sie in das Gerät eingelegt werden.
- Lassen Sie Tiefkühlgut im Kühlraum auftauen.
- Tauen Sie das Fach* bei einer dickeren Reifsschicht ab. Dadurch verbessert sich der Kälteübergang, und der Energieverbrauch bleibt gering.
- Halten Sie die Gerätetür bei einer Störung geschlossen. Der Kälteverlust wird dadurch verzögert.

2 Sicherheits- und Warnhinweise

Entsorgungshinweis

Die Verpackung ist aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt.

- Wellpappe/Pappe
- Formteile aus geschäumtem Polystyrol
- Folien aus Polyethylen
- Umreifungsbänder aus Polypropylen

- **Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug für Kinder - Erstickungsgefahr durch Folien!**
- Bringen Sie die Verpackung zu einer offiziellen Sammelstelle.



Das ausgediente Gerät: Es enthält noch wertvolle Materialien und ist einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.

- Ausgediente Geräte unbrauchbar machen. Netzstecker ziehen, Anschlusskabel durchtrennen und Schloss unbrauchbar machen, damit sich Kinder nicht einschließen können.
- Achten Sie darauf, dass das ausgediente Gerät beim Abtransport am Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird.
- Angaben über das enthaltene Kältemittel finden Sie auf dem Typenschild.
- Die Entsorgung von ausgedienten Geräten muss fach- und sachgerecht nach den örtlich geltenden Vorschriften und Gesetzen erfolgen.

Technische Sicherheit



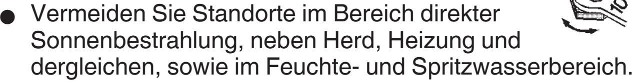
- Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, das Gerät nur verpackt transportieren und mit zwei Personen aufstellen.
- Das enthaltene Kältemittel R 600a ist umweltfreundlich, aber brennbar.
- Rohrleitungen des Kältekreislaufs nicht beschädigen. Herausspritzendes Kältemittel kann zu Augenverletzungen führen oder sich entzünden.
- Wenn Kältemittel entweicht, dann offenes Feuer oder Zündquellen in der Nähe der Auslaufstelle beseitigen, Netzstecker ziehen und den Raum gut lüften.
- Bei Schäden am Gerät umgehend - vor dem Anschließen - beim Lieferanten rückfragen.
- Zur Gewährleistung eines sicheren Betriebes Gerät nur nach den Angaben der Gebrauchsanweisung montieren und anschließen.
- Im Fehlerfall Gerät vom Netz trennen: Netzstecker ziehen (dabei nicht am Anschlusskabel ziehen) oder Sicherung auslösen bzw. herausdrehen.
- **Reparaturen und Eingriffe an dem Gerät nur von dem Kundendienst ausführen lassen, sonst können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.** Gleiches gilt für das Wechseln der Netzanschlussleitung.

Sicherheit beim Gebrauch

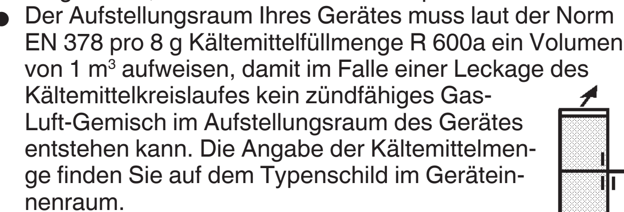
- Lagern Sie keine explosiven Stoffe oder Sprühdosen mit brennbaren Treibmitteln, wie z. B. Butan, Propan, Pentan usw., im Gerät. Eventuell austretende Gase könnten durch elektrische Bauteile entzündet werden. Sie erkennen solche Sprühdosen an der aufgedruckten Inhaltsangabe oder einem Flammensymbol.
- Hochprozentigen Alkohol nur dicht verschlossen und stehend lagern.
- Im Geräteinnenraum nicht mit offenem Feuer oder Zündquellen hantieren.
- Keine elektrischen Geräte innerhalb des Gerätes benutzen (z. B. Dampfreinigungsgeräte, Heizgeräte, Eisbereiter usw.).
- Sockel, Schubfächer, Türen usw. nicht als Trittbrett oder zum Aufstützen missbrauchen.
- Dieses Gerät ist nicht bestimmt für Personen (auch Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder Personen, die nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, es sei denn, sie wurden durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, in der Benutzung des Gerätes unterwiesen oder anfänglich beaufsichtigt. Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Vermeiden Sie dauernden Hautkontakt mit kalten Oberflächen oder Kühl-/Gefriergut. Es kann zu Schmerzen, Taubheitsgefühl und Erfrierungen führen. Bei länger dauerndem Hautkontakt Schutzmaßnahmen vorsehen, z. B. Handschuhe verwenden.
- Verzehren Sie keine überlagerten Lebensmittel, sie können zu einer Lebensmittelvergiftung führen.

Aufstellhinweise

- Beim Aufstellen/Einbauen darauf achten, dass die Rohrleitungen des Kältekreislaufs nicht beschädigt werden.
- Gerät in der Nische mit einem Gabelschlüssel 10 über die Stellfüße fest und ebenstehend ausrichten.



- Vermeiden Sie Standorte im Bereich direkter Sonnenbestrahlung, neben Herd, Heizung und dergleichen, sowie im Feuchte- und Spritzwasserbereich.
- Der Aufstellungsraum Ihres Gerätes muss laut der Norm EN 378 pro 8 g Kältemittelfüllmenge R 600a ein Volumen von 1 m^3 aufweisen, damit im Falle einer Leckage des Kältemittelkreislaufes kein zündfähiges Gas-Luft-Gemisch im Aufstellungsraum des Gerätes entstehen kann. Die Angabe der Kältemittelmenge finden Sie auf dem Typenschild im Geräteinnenraum.



- Das Gerät stets direkt an der Wand aufstellen.
- **Die Belüftungsschlitze dürfen nicht verstellt werden. Immer auf gute Be- und Entlüftung achten!** Beachten Sie den Anhang der Aufstell- und Umbauanweisung.
- Keine wärmeabgebenden Geräte, z. B. Mikrowellengerät, Toaster usw., auf das Kühl-/Gefriergerät stellen!
- Wegen Brandgefahr keine brennenden Kerzen, Lampen und andere Gegegnstände mit offenen Flammen auf das Kühl-/Gefriergerät stellen.
- Brandgefahr durch Feuchtigkeit!
  Wenn stromführende Teile oder die Netzanschlussleitung feucht werden, kann es zu einem Kurzschluss kommen.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert. Das Gerät nicht im Freien oder im Feuchte- und Spritzwasserbereich betreiben.
- Verletzungs- und Beschädigungsgefahr durch falschen Transport!
- Das Gerät verpackt transportieren.
- Das Gerät stehend transportieren.
- Das Gerät nicht alleine transportieren.



Anschließen

Stromart (Wechselstrom) und Spannung am Aufstellort müssen mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen. Das Typenschild befindet sich an der linken Innenseite, neben den Gemüseschalen.

- **Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose anschließen.**
- Die Steckdose muss mit 10 A oder höher abgesichert sein, außerhalb der Geräterückseite liegen und leicht zugänglich sein.
- Das Gerät **nicht** zusammen mit anderen Geräten über eine Verteilersteckdose anschließen - Überhitzungsgefahr.
- Beim Abnehmen des Netzkabels von der Geräterückseite den **Kabelhalter** entfernen - sonst Vibrationsgeräusche!

3 Kühlteil

Es empfiehlt sich, das Gerät vor Inbetriebnahme zu reinigen, dazu Näheres unter Kapitel "Reinigen".

Ein- und Ausschalten, Temperatur einstellen

- **Ein:** Temperaturregler ①, Abb. **A1**, durch Rechtsdrehen von Stellung "0" auf Stellung "4" drehen. Die Innenbeleuchtung brennt, das Gerät ist eingeschaltet.
- **Aus:** Stellung "0" - die Innenbeleuchtung ist dunkel.
- Die Temperatureinstellungen bedeuten:
  "1" = **warm**, kleinste Kühlleistung
  "7" = **kalt**, größte Kühlleistung
- Empfehlenswert ist eine **mittlere** Einstellung.
- Bei der Einstellung "7" ist es möglich in der kälteste Zone des Kühlteils Temperaturen unter "0" zu erreichen.

- Wird Tiefkühlkost gelagert und sollen die tiefen Gefriertemperaturen gewährleistet sein, ist eine Temperaturreglerstellung von "4" bis "7" empfehlenswert.

Cool-Plus-Schalter*

- **Bei niedrigen Raumtemperaturen, unterhalb oder gleich 18 °C**, den Cool-Plus-Schalter ②, Abb. **A1**, am Temperaturreglergehäuse einschalten
  Dadurch werden die erforderlichen tiefen Temperaturen im Gefrierteil gewährleistet.
- **Bei normalen Raumtemperaturen, höher als 18 °C**, ist die Einschaltung **nicht** erforderlich, der Cool-Plus-Schalter sollte ausgeschaltet sein

Hinweis: Beachten Sie bitte, dass die Innentemperaturen von der Raumtemperatur, dem Aufstellort, der Häufigkeit des Türöffnens und der Beschickung beeinflusst werden.

Hinweise zum Kühlen

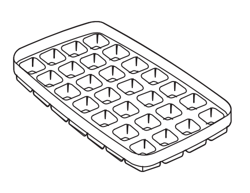
!

- Durch die Luftzirkulation stellen sich unterschiedliche Temperaturbereiche ein, welche für die Lagerung der verschiedenen Lebensmittel günstig sind.
- Unmittelbar über den Gemüseschalen und an der Rückwand ist es am kältesten - günstig z. B. für Wurst- und Fleischwaren.
- Im oberen vorderen Bereich und in der Tür ist es am wärmsten - günstig z. B. für streichfähige Butter und Käse, s. "Einordnungsbeispiel der Lebensmittel" Abb. **A.**
- Lebensmittel so lagern, dass die Luft gut zirkulieren kann, also nicht zu dicht lagern und mit einem Abstand von ca. 2 cm zur Innenbeleuchtung.
- Lebensmittel immer in geschlossenen Gefäßen oder verpackt aufbewahren; hochprozentigen Alkohol nur dicht verschlossen und stehend lagern.
- Als Verpackungsmaterial eignen sich wiederverwendbare Kunststoff-, Metall-, Aluminium-, Glasbehälter und Frischhaltefolien.
- Stark ethylengasabgebende und -empfindliche Lebensmittel, wie Obst, Gemüse und Salat, immer trennen oder verpacken, um die Lagerdauer nicht zu reduzieren; z. B. Tomaten nicht mit Kiwis oder Kohl zusammen lagern.

4 Gefrierteil

Im Gefrierteil  können Sie bei einer Lagertemperatur von -18 °C und tiefer (ab einer mittleren Temperaturreglerstellung) Tiefkühlkost und Gefriergut mehrere Monate lagern, Eiswürfel bereiten und zusätzlich frische Lebensmittel einfrieren.
Hinweis: Die **Lufttemperatur** im Gefrierteil, gemessen mit Thermometer oder anderen Messgeräten, kann schwanken. Das hat jedoch bei gefülltem Fach wenig Einfluss auf das Gefriergut. Die **Kerntemperatur** des Gefriergutes hat dabei dann den Mittelwert dieser Schwankungen.

Eiswürfel bereiten



- **Eisschale*** zu Dreiviertel mit Wasser füllen und gefrieren lassen. Die Eiswürfel lösen sich aus der Schale durch Verwinden, oder wenn die Eisschale kurze Zeit unter fließendes Wasser gehalten wird.

Einfrieren frischer Lebensmittel

Frische Lebensmittel sollen möglichst schnell bis auf den Kern durchgefroren werden. Nährwert, Vitamine, Aussehen und Geschmack der Lebensmittel bleiben dann am besten erhalten. Zum Einfrieren größerer Mengen so vorgehen:

- Ca. **24** Stunden vor dem Einlegen den Temperaturregler auf eine **mittlere bis kalte Position** (ca. 6) einstellen.
- Cool-Plus ② einschalten. Bereits eingelagerte Tiefkühlkost erhält eine Kältereserve.
- Dann die frischen Lebensmittel einlegen. Sie können maximal so viel kg frische Lebensmittel innerhalb 24 Stunden einfrieren, wie auf dem Typenschild unter "Gefriervermögen ... kg/24h" angegeben ist*.
  Die frischen Lebensmittel möglichst breitflächig auf den Fachboden legen und nicht mit bereits eingelagerter Tiefkühlkost in Berührung bringen.
- Nach weiteren 24 Stunden sind die neu einzufrierenden Lebensmittel durchgefroren.
- Den Temperaturregler auf die übliche Position zurückstellen. Cool-Plus ② wieder ausschalten. Der normale Kühlablauf stellt sich wieder ein. Das Einfrieren ist beendet.

Hinweise zum Einfrieren und Lagern

- Tiefkühlkost (bereits gefrorene Ware) kann sofort ins kalte Gefrierteil eingelagert werden, ebenso bis zu ca. 1 kg frischer Lebensmittel täglich.
- Einmal aufgetaute Lebensmittel nicht wieder einfrieren, sondern zu einem Fertiggericht weiterverarbeiten.
- Als Richtwerte für die Lagerdauer verschiedener Lebensmittel im Gefrierfach gilt:

Speiseeis	2 bis 6 Monate
Wurst, Schinken	2 bis 6 Monate
Brot, Backwaren	2 bis 6 Monate
Wild, Schwein	6 bis 10 Monate
Fisch, fett	2 bis 6 Monate
Fisch, mager	6 bis 12 Monate
Käse	2 bis 6 Monate
Geflügel, Rind	6 bis 12 Monate
Gemüse, Obst	6 bis 12 Monate

* je nach Modell und Ausstattung verschieden

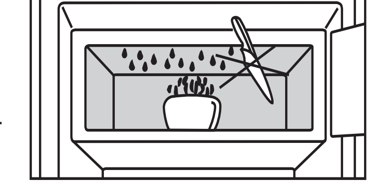
5 Abtauen, Reinigen

Abtauen

Geräte ohne Gefrierfach tauen automatisch ab. Die anfallende Feuchtigkeit an der Kühlraumrückwand wird über den Tauwasserablauf in eine Verdunstungsschale außerhalb des Kühlraumes geleitet. Das Tauwasser verdunstet durch die Kompressorwärme-Wassertropfen an der Rückwand sind funktional bedingt und völlig normal.

- Achten Sie lediglich darauf, dass das Tauwasser durch die Ablauföffnung über den Gemüseschalen an der Rückwand (Pfeil in Abb. A) immer ungehindert abfließen kann.

Im Gefrierfach*



bildet sich nach längerer Betriebszeit eine dickere Reif- bzw. Eisschicht. Sie erhöht den Energieverbrauch. Deshalb regelmäßig abtauen.

Zum Abtauen keine elektrischen Heiz- oder Dampfreinigungsgeräte, Abtausprays, offene Flammen oder Metallgegenstände zum Entfernen von Eis verwenden. Verletzungs- und Beschädigungsgefahr!

Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs einen Topf mit warmem, nicht kochendem Wasser in das Fach stellen.

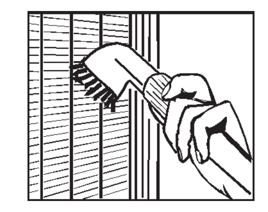
Zum Abtauen so vorgehen:

- Gerät ausschalten: Netzstecker ziehen oder
- Temperaturregler auf Stellung "0" drehen.
- Gefriergut herausnehmen, in Zeitungspapier oder Decken einschlagen und an einem kühlen Ort aufbewahren.
- Fach- und Gerätetür während des Abtauvorgangs offen lassen.
- Tauwasser mit einem Schwamm oder Tuch aufnehmen. Anschließend das Gerät reinigen.

Reinigen

- **Zum Reinigen grundsätzlich das Gerät außer Betrieb setzen. Netzstecker ziehen oder die vorgeschalteten Sicherungen herausschrauben bzw. auslösen.**
- Außenwände, Innenraum und Ausstattungsteile mit lauwarmem Wasser und etwas Spülmittel von Hand reinigen. Nicht mit Dampfreinigungsgeräten arbeiten - Verletzungs- und Beschädigungsgefahr!
  Verwenden Sie keine scheuernden/kratzenden Schwämme, Reinigungsmittel nicht konzentriert und keinesfalls sand-, chlorid- oder säurehaltige Putz- bzw. chemische Lösungsmittel.
- Empfehlenswert sind weiche Putztücher und ein Allzweckreiniger mit neutralem pH-Wert. Im Geräteinnenraum nur lebensmittelunbedenkliche Reiniger und Plegemittel verwenden.
- Achten Sie darauf, dass kein Reinigungswasser in die Lüftungsschlitze, elektrischen Teile und in die Ablaufrinne* dringt. Gerät trockenreiben.
- Das Typenschild an der Geräteinnenseite nicht beschädigen oder gar entfernen - es ist wichtig für den Kundendienst.

- Reinigen Sie die **Ablauföffnung** an der Rückwand über den Gemüseschalen öfters, Abb. **A**, Pfeil. **Gegebenenfalls mit einem dünnen Hilfsmittel, z. B. Wattestäbchen oder ähnlichem, reinigen.**
- **Die Kältemaschine** mit dem Wärmetauscher - Metallgitter an der Rückseite des Gerätes - sollte einmal im Jahr gereinigt, entstaubt werden. Staubablagerungen erhöhen den Energieverbrauch.



- Achten Sie darauf, dass keine Kabel oder andere Bauteile abgerissen, geknickt oder beschädigt werden.
- Danach Gerät wieder anschließen/einschalten.

Soll das Gerät **längere Zeit außer Betrieb** gesetzt werden, dann das Gerät leeren, Netzstecker ziehen, wie beschrieben reinigen und die Gerätetür offenstehen lassen, um Geruchsbildung zu vermeiden.

6 Störungen - Probleme?

Ihr Gerät ist so konstruiert und hergestellt, dass Störungsfreiheit und lange Lebensdauer gegeben sind.
Sollte dennoch während des Betriebes eine Störung auftreten, so prüfen Sie bitte, ob die Störung evtl. auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist. In diesem Fall müssten wir Ihnen auch während der Garantiezeit die anfallenden Kosten berechnen.
Folgende Störungen können Sie durch Prüfen der möglichen Ursachen selbst beheben:

Störung — mögliche Ursache und Behebung

Gerät arbeitet nicht, Anzeige ist dunkel
- Ist das Gerät ordnungsgemäß eingeschaltet?
- Ist der Netzstecker richtig in der Steckdose?
- Ist die Sicherung der Steckdose in Ordnung?

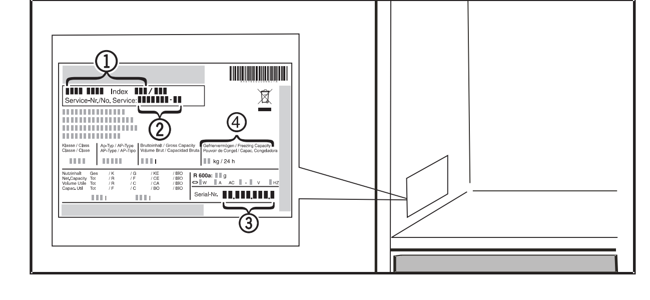
Innenbeleuchtung brennt nicht
- Ist das Kühlteil eingeschaltet?
- Die Glühlampe ist defekt. Nach Abschnitt "Innenbeleuchtung" die Lampe auswechseln.

Geräusche sind zu laut
- Steht das Gerät fest auf dem Boden, werden nebenstehende Möbel oder Gegenstände von dem laufenden Kühlaggregat in Vibration gesetzt?
  Evtl. Gerät etwas wegrücken, über die Stellfüße ausrichten, Flaschen und Gefäße auseinanderrücken.
- Normal sind:
  Strömungsgeräusche, ein Blubbern oder Plätschern, sie kommen vom Kältemittel, das im Kältekreislauf fließt.
  Ein leises Klicken, es entsteht immer, wenn sich das Kühlaggregat (der Motor) automatisch ein- oder ausschaltet.
  Ein Motorbrummen, es ist kurzfristig etwas lauter, wenn sich das Aggregat einschaltet. Bei eingeschaltetem SuperFrost, frisch eingelegten Lebensmitteln, oder nach lang geöffneter Tür erhöht sich automatisch die Kälteleistung.

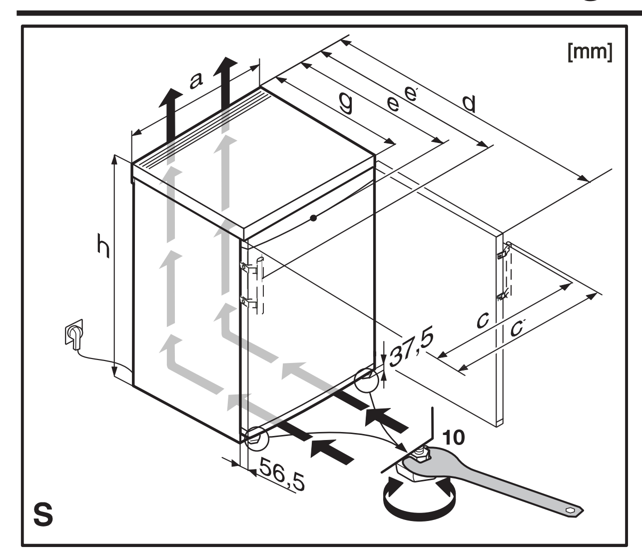
Temperatur ist nicht ausreichend kalt
- Ist der Temperaturregler richtig eingestellt? (Evtl. kälter einstellen.
- Schließt die Gerätetür richtig?
- Ist die Be- u. Entlüftung ausreichend?
  Evtl. Lüftungsgitter frei machen.
- Ist die Umgebungstemperatur zu warm? (s. Abschnitt "Bestimmungen")
- Wurde das Gerät zu häufig oder zu lange geöffnet?
- Evtl. abwarten, ob sich die erforderliche Temperatur von allein wieder einstellt.

Kundendienst und Typenschild

Wenn keine der o. g. Ursachen vorliegt und Sie die Störung nicht selbst beseitigen konnten, wenden Sie sich bitte an die nächste Kundendienststelle (beiliegendes Verzeichnis). Teilen Sie die **Gerätebezeichnung** ①, **Service-Nr.** ② und **Serial-Nr.** ③ des Typenschildes mit. Dies ermöglicht einen schnellen und zielgerichteten Service. Das Typenschild befindet sich an der linken Geräteinnenseite.



7 Aufstell-/Umbauanweisung



Aufstellmaße

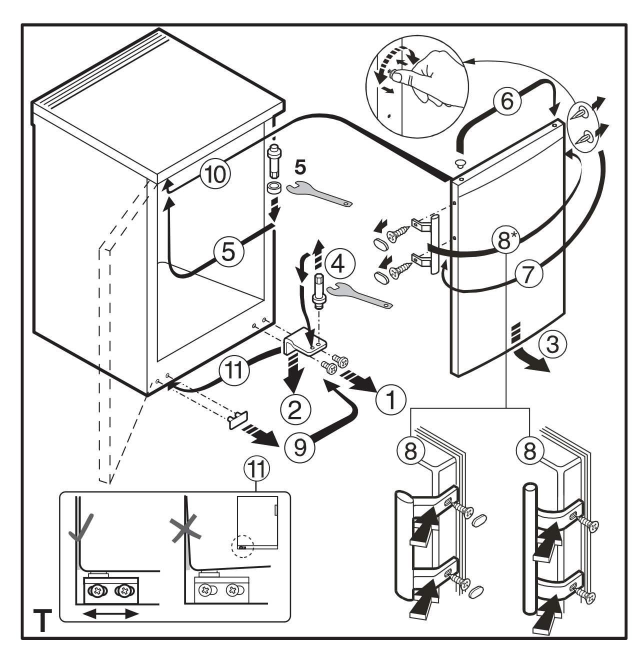
Die Gerätemaße entnehmen Sie den nebenstehenden Abbildung **S/U** und der folgenden Tabelle.

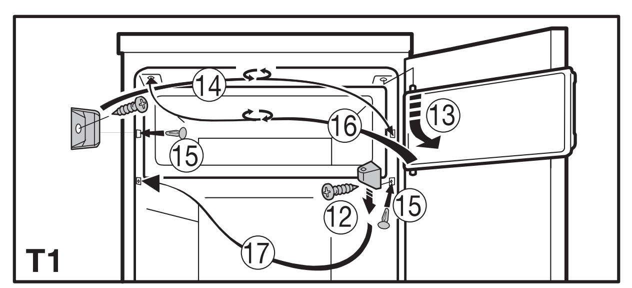
Modelle Nennbreite — Gerätemaße (mm)

a	b	c	c`	d	e	e`	g	h
501	497	505	534	1072	620	649	610	850
554	550	561	590	1125	623	652	610	850

Türanschlag wechseln

Abb. **T:** Bei Bedarf können Sie den Anschlag wechseln. Gehen Sie dann nach Abb. **T/T1** in der Reihenfolge der Positionen vor.

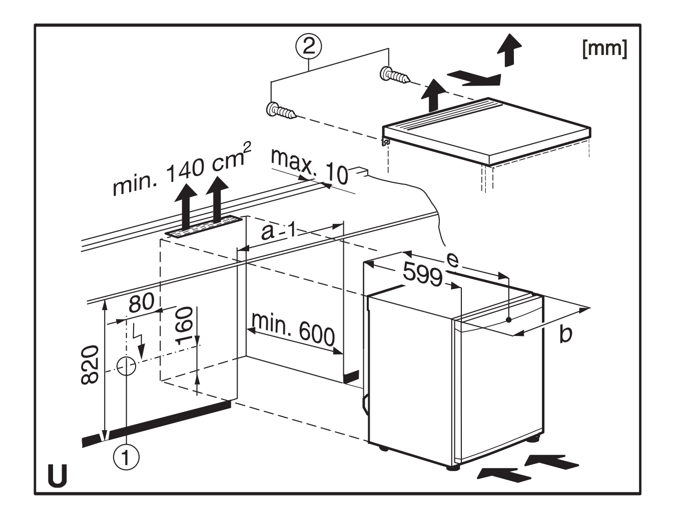




Unterbauen*

Tischgeräte, bis 850mm Höhe, können untergebaut werden:
Abb.**U**: Für durchgehende Arbeitsplatten kann die Tischplatte des Kühlschranks abgenommen und das Gerät unter die Arbeitsplatte geschoben werden.

- Die Steckdose ① muss dabei außerhalb der Geräterückseite liegen und leicht zugänglich sein.
- Zum Abnehmen der Tischplatte Schrauben ② an der Rückseite entfernen. Tischplatte hinten anheben, nach vorn schieben und nach oben wegheben.
- Für die Be- und Entlüftung an der Rückseite des Gerätes ist ein Lüftungsquerschnitt in der Arbeitsplatte von min.140 cm^2 erforderlich. Das Wandabschlussprofil an der Arbeitsplatte darf bei 600mm Unterbautiefe max. 10mm tief sein.



Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Bitte haben Sie deshalb Verständnis dafür, dass wir uns Änderungen in Form, Ausstattung und Technik vorbehalten müssen.